

78ª REUNION — 9ª SESION ORDINARIA DE PRORROGA (ESPECIAL)  
OCTUBRE 30 DE 1965

Presidencia de los señores diputados Arturo Mor Roig, Raúl Lucio Uranga  
y Carlos Arturo Juárez

Secretarios: doctores Eduardo T. Oliver y Guillermo González

Prosecretarios: doctor Enrique A. Pardo y señor Sebastián Oreste Cánepa

DIPUTADOS PRESENTES:

ABALO, Raúl  
ABDULAJAD, Abraham  
AGUINAGA, Carlos  
ALEGRE, Carlos Duval  
ALETTA DE SYLVAS, Alfonso R.  
ALFONSIN, Raúl R.  
AMURA, Luis  
ANTÓN, Luis  
ARANA, Tomás P.  
ARBALLO, Enrique Jorge  
ARIAS, Luis Osvaldo  
ARRESTO, Alberto  
ARROYO, Ramón F.  
ÁVILA, Eduardo Miguel  
BALBI, Isidro G.  
BALESTRA (h.), Juan  
BARRIONUEVO, Gerardo Eusebio  
BAZAN RIVEROS, Sijifredo Antonio  
BELNICOFF, Manuel  
BERRINI, Emilio  
BIANCHI, Manuel Luis  
BILBAO, Saturnino  
BRAVO, Héctor F.  
BUSACCA, Salvador F.  
CÁCERES, Roberto M.  
CAGGIANO, Ángel R.  
CALVINO, Nélida Renée  
CASTELLANOS, Ángel Ignacio  
CASTILLO, Maximiano  
CASTRO, Abel Andrés  
CERDEIRO, Alfonso Manuel  
CORAL, Juan Carlos  
CORTELEZZI, Osvaldo  
CHRISTE, Jorge J.  
DAMIANI, Salvador  
D'ANGELO, Eduardo Antonio  
DE CARA, José Eduardo  
DEL PERO, Miguel P.  
DÍAZ O'KELLY, Felipe F.  
DOMÍNGUEZ, Luis C.  
ESPINOZA, Silvano Ramón  
FABRIZIO, Luis N.  
FERNÁNDEZ, Raúl  
FERNÁNDEZ NÚÑEZ, Isidro  
FERREIRA, Jorge W.  
FIGUEROA, Jaime Hernán  
FIOL, Juan Antonio  
FLUJKA, W. Emilio  
FREGA, José

GALEANO, Roberto A.  
GALLO, Carlos Renato  
GARAY, Fermín J.  
GARCIA, Horacio  
GARCIA SOLÁ, Héctor J.  
GARIBALDI, Alberto  
GAROFALO, Roberto A.  
GHIOLDI, Américo  
GÓMEZ MACHADO, Héctor  
GONZÁLEZ, Jorge  
GONZÁLEZ BERGEZ, Pablo  
GUTIÉRREZ, Eduardo O.  
HARDOY, Emilio J.  
HARRINGTON, Luis J. D.  
HARVEY, Ricardo J. G.  
HERRERA, Oscar A.  
INSUA, Carlos Raúl  
ISLA, Rosaura  
IZZETA, Gerónimo Manuel  
JAROSLAVSKY, Manuel  
JOFRE, Emilio  
JUÁREZ, Carlos Arturo  
LAVALLE, Mario  
LEÓN, Luis Agustín  
LILJESTHÖM, Eduardo R.  
LLAVER, Santiago Felipe  
MARSICO, Adalberto O.  
MARTÍNEZ RAYMONDA, Rafael J.  
MASTOLORENZO, Vicente  
MAYA, Héctor Domingo  
MERCADO, José Ignacio  
MINSK, Hugo E.  
MOLINAS, Ricardo F.  
MONTANI, José Jesús Mariano  
MONTE, Ricardo Álvaro  
MOR ROIG, Arturo  
MUNIAGURRIA, Camilo  
MURATORI, Eduardo D.  
MUSACCHIO, Vicente M.  
MUSITANI, Héctor Francisco  
NIEMBRO, Paulino  
OCAMPO, Carlos E.  
ORESTE, Raúl  
ORTÚZAR, Juan Carlos Felipe de  
OXENFORD, Rodolfo Kitchener  
PATLIS, León  
PEDRINI, Ferdinando  
PÉREZ, Raúl  
PÉREZ AZNAR, Ataúlfo  
PERNASSETTI, Horacio  
PESSINO, Felipe

PIZARRO, Teodosio F.  
POSSE, Melchor S.  
PRAT, Longín Osvaldo  
PURICELLI, Amadeo  
BASINES, Osvaldo Gregorio  
REQUENA, Raúl María  
RIANDE, Teresa Noemí  
RIOBOO, Raúl Ricardo  
RISSO, Carlos Saúl Enrique  
RIVA, Raúl Edgardo  
ROBERTO, Mario  
ROCA, Luis Raúl  
RODRÍGUEZ, Eusebio  
RODRÍGUEZ DEL REBOLLAR, José  
RODRÍGUEZ KESSY, Cristóbal Cleto  
RODRÍGUEZ VAGARÍA, Eduardo  
RODRÍGUEZ VIGIL, Francisco Rafael  
ROMANO, Benito Vicente  
ROUZAUT, Adolfo R.  
SALADO, Francisco A.  
SAÑUDO FREYRE, Clemente R.  
SCHAPIRA, David  
SELSER, Jorge José  
SERÚ GARCÍA, Alberto  
SIMINI, Jorge Alberto  
SIMÓ, Alejo José  
SOLANA, Jorge D.  
SOLARI, Eduardo A.  
SPERTINO, Norberto Aldo  
STAINOH, Alberto  
TARULLI, Pascual  
THEDY, Horacio Ricardo  
TORTONESE, Dante Oscar  
TRÓCCOLI, Antonio A.  
URANGA, Raúl Lucio  
URTEAGA, Benito Florentino  
VACA LOBO, Juan Manuel  
VÁZQUEZ, Aurelio  
VÁZQUEZ POL, José  
VEDIA, Enrique de  
VILLAMAYOR, Roberto A.  
VINI, Gerónimo  
VINALS, Fernando J.  
ZADOFF, Arón  
ZARRIELLO, Raúl Jorge

AUSENTES, EN COMISION:

ARRASCAETA, Félix de  
ORTIZ HERNÁNDEZ, Ángel H.

## AUSENTES, CON LICENCIA:

BELGRANO RAWSON, Guillermo A.  
ELENA, Reinaldo  
FERRARI, Luis  
NOUGUÉS, Isaías J.  
ROSITO, M. Oscar

## AUSENTES, CON AVISO:

ANTÚN, Julio  
BARCAT, Abdo  
CALVÓ, Carlos Alberto  
CANTONI, Ángel Serafin  
CASAS, David Jorge  
CATALÁN, Guillermo  
CORNEJO LINARES, Juan Carlos

COTTONARO, Carlos Alberto Carmelo  
LOZANO, Martín  
LLORENS, Héctor  
MASOLO, Eduardo A.  
MENDEZ DOYLE, Abel Víctor  
OBREGÓN, Pedro A.  
SCHIAFFINO, Nicolás Hipólito  
TECERA DEL FRANCO, Rodolfo José  
VIDELA, Roberto  
VILLALBA, Mario Ramón  
ZANONI, Juan Claudio

## AUSENTES, SIN AVISO:

ACHIARY, Juan C.  
AGUIRRE CÁMARA, José  
BACCAY, Rodolfo David

BAFFICO, Alejandro O.  
CARO, José Armando  
DEL MATÍ, Juan José  
DÍAZ, Diógenes C.  
LUCO, Juan A.  
MAGLIETTI, Alberto R.  
MIGNO, Mario  
NATIELLO, Roque Oscar Alberto  
PENA, Roberto Manuel  
PICADO, Estanislao  
RATTI, Luis Carlos  
RIERA, Fernando Pedro  
ROMEU VERDIER, Gabriel  
SA, Edgar  
SARMIENTO, Nélida Marta  
TACHELLA, Eliberto S. J.  
VACCAREZZA, Eduardo H.

## SUMARIO

1.—**Manifestaciones en minoría.** (Pág. 5254.)

2.—**Apertura de la sesión.** (Pág. 5254.)

3.—**Convocatoria a sesión especial.** (Pág. 5254.)

4.—**Plan de labor informado por el señor presidente de la Honorable Cámara** en nombre de la Comisión de Labor Parlamentaria. Se aprueba. (Página 5254.)

5.—**Régimen de protección a la maternidad.** Consideración y aprobación del dictamen de las comisiones de Previsión y Seguridad Social y de Legislación del Trabajo en el proyecto de ley del señor diputado **Belnicoff** (orden del día 363). (Pág. 5257.)

6.—**Jubilaciones y pensiones.** Consideración y aprobación del dictamen de la Comisión de Previsión y Seguridad Social en los proyectos de ley de los señores diputados **Aletta de Sylvas** y **otros**; **Belnicoff**; **Posse**; **Fabrizio** y **Ghioldi**, y **Antón** sobre importe mínimo de las prestaciones (orden del día 364). (Pág. 5265.)

7.—**Parque y reserva nacional El Palmar.** Consideración y aprobación del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda, de Agricultura y Ganadería y de Asuntos Constitucionales en el proyecto de ley de los señores diputados **Garay** y **Balbi** (orden del día 366). (Pág. 5268.)

8.—**Felipe Arana.** Consideración del dictamen de las comisiones de Educación y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley de los señores diputados **Pérez Aznar** y **Musacchio** sobre impresión de la correspondencia intercambiada entre el doctor Felipe Arana y los representantes de los países en conflicto con la Confederación Argentina (orden del día 371). (Pág. 5269.)

9.—**Manifestaciones.** (Pág. 5271.)

10.—**Instituto de Enseñanza Privada Domingo Faustino Sarmiento, Córdoba.** Consideración y aprobación del dictamen de la Comisión de Obras Públicas en el proyecto de ley del señor diputado **Fernández** sobre construcción de edificio destina-

do a dicho instituto (orden del día 373). (Página 5271.)

11.—**Subsidio.** Consideración y aprobación del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley del señor diputado **León** sobre subsidio a la Municipalidad de General San Martín, Chaco (orden del día 377). (Pág. 5272.)

12.—**Fondos de los organismos nacionales de previsión.** Consideración y aprobación del dictamen de las comisiones de Previsión y Seguridad Social y de Finanzas en el proyecto de ley de los señores diputados **Ghioldi** y **Fabrizio** (orden del día 263). (Pág. 5274.)

13.—**Donación.** Consideración del dictamen de las comisiones de Legislación General y de Transportes en el proyecto de ley del señor diputado **Jofré** sobre donación de una fracción de terreno a la provincia de Mendoza (orden del día 378). (Página 5275.)

14.—**Club Deportivo Central Córdoba.** Consideración y aprobación del dictamen de las comisiones de Legislación General y de Transportes en el proyecto de ley del señor diputado **Fernández** sobre defaectación de una fracción de terreno (orden del día 384). (Pág. 5276.)

15.—**Confederación Médica.** Consideración del dictamen de las comisiones de Legislación General y de Asuntos Municipales y de los Territorios Nacionales en el proyecto de ley del señor diputado **Ortúzar** y **otros** sobre donación de un inmueble a dicha confederación (orden del día 390). (Página 5278.)

16.—**Club Atlético Lanús.** Consideración del dictamen de las comisiones de Legislación General y de Transportes en el proyecto de ley del señor diputado **Patlis** y del señor diputado **Tortonese** sobre donación de una fracción de terreno a dicho club (orden del día 391). (Pág. 5279.)

17.—**Comité Permanente de Lucha contra el Fuego.** Consideración y aprobación del dictamen de la Comisión de Legislación General en el proyecto de ley del señor diputado **Pena** sobre donación de una fracción de terreno a dicho comité (orden del día 392). (Pág. 5280.)

15

**CONFEDERACION MEDICA**

(Orden del día número 390)

**Dictamen de comisiones****Honorable Cámara:**

Las comisiones de Legislación General y de Asuntos Municipales y de los Territorios Nacionales han considerado el proyecto de ley del señor diputado Ortúzar y otros sobre donación a la Confederación Médica de la República Argentina del inmueble propiedad de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, sito en la calle Belgrano 1237/41, Capital Federal; y, por las razones que se dan en el informe que se acompaña, aconsejan su sanción.

Sala de las comisiones, 29 de octubre de 1965.

*Pablo González Bergez. — Alberto R. Maglietti. — José Frega. — Eduardo Miguel Avila. — Manuel Belnicoff. — José Eduardo De Cara. — Horacio García. — Eduardo O. Gutiérrez. — Emilio J. Hardoy. — Vicente M. Musacchio. — Héctor Francisco Musitani. — Longin Osvaldo Prat. — José Rodríguez del Rebolívar. — Eduardo Rodríguez Vagaría. — Raúl Jorge Zarriello.*

**PROYECTO DE LEY****El Senado y Cámara de Diputados, etc.**

Artículo 1º — Transfiérese, a título gratuito, a la Confederación Médica de la República Argentina el inmueble sito en la calle Belgrano 1237/41, de la Capital Federal, propiedad de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, registrado catastralmente por parcela 26 A, manzana 45, sección 12ª, con una superficie de 783,09 metros cuadrados, para que en el mismo se construya la sede de la entidad mencionada.

Art. 2º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

*Juan Carlos Felipe de Ortúzar. — Gerardo Eusebio Barrionuevo. — Alfonso M. Cerdeiro. — Juan José Del Matti. — Raúl R. Alfonsín. — David Schapira. — Roberto Videla. — Arón Zadoff.*

**INFORME****Honorable Cámara:**

Consideran las comisiones que los fundamentos que dieron origen a la iniciativa oportunamente presentada son suficiente elemento de juicio para aconsejar la aprobación del respectivo dictamen. En tal sentido, los hacen suyos a los fines reglamentarios.

*Horacio García.*

**FUNDAMENTOS**

Señor presidente:

La Confederación Médica de la República Argentina es la entidad rectora del gremialismo médico de nuestro país; fundada el 22 de mayo de 1941, con personería jurídica otorgada el 24 de mayo de 1943, por decreto 143.889, tiene por objeto el mejoramiento moral, científico y económico-social de la profesión médica, y de la salud pública en todos sus aspectos.

Representa, sin discriminaciones de orden político, religioso o racial, a todos los médicos de la República. Se encuentra afiliada a la Asociación Médica Mundial y a la Confederación Médica Panamericana, poniendo de manifiesto la gran jerarquía del cuerpo médico argentino.

Su organización, proyectada a todo el país, puede servir de modelo a aquellos países que como el nuestro están estructurados con un concepto federalista. Organismo gremial de afiliación voluntaria, sus bases están constituidas por entidades primarias denominadas asociaciones, centros o círculos, a las que se afilian los médicos de un partido o distrito. Abarcan todo el ámbito de las provincias en que actúan, encaran los problemas de carácter provincial, o los que afectan a las entidades primarias, procediendo de acuerdo a sus estatutos.

La Confederación Médica de la República Argentina se integra con 24 federaciones existentes en la República, y que en la actualidad son las siguientes: Federación Médica de la Provincia de Buenos Aires, provincia del Chaco, provincia de Córdoba, provincia de Entre Ríos, provincia de Santa Fe, provincia de Río Negro, provincia de San Luis, provincia de Catamarca, provincia del Chubut, provincia de Mendoza, provincia de Misiones, provincia de Salta, provincia de Corrientes, provincia de Formosa, provincia de Jujuy, provincia de La Pampa, provincia de La Rioja, provincia del Neuquén, provincia de San Juan, provincia de Santiago del Estero, provincia de Tucumán, Comodoro Rivadavia y Río Grande.

Referirme a las actividades médicas gremiales y sociales de la confederación sería extenderme demasiado en el fundamento del proyecto de ley que acompaño, pero deseo destacar con caracteres sobresalientes la actividad importante de colaboración que realiza en los problemas técnico-administrativo-asistenciales y sanitarios, con los poderes públicos, y con especial significado a lo que ella representa como núcleo de realización para los problemas sociales de los médicos en ella agrupados.

Para éstas es que esta confederación requiere indispensablemente poseer una sede social que reúna las mejores condiciones para el cumplimiento de sus fines: reunión de delegados, de consejos federales, residencia transitoria de

los médicos del interior, conferencias, exposiciones artísticas, etcétera.

Por todas estas consideraciones es que solicito a la Honorable Cámara la aprobación del presente proyecto de ley.

*Juan Carlos Felipe de Ortúzar.*

**Sr. Presidente** (Mor Roig). — Se trata de un despacho sin disidencias y sin observaciones. Se va a votar en general.

—Resulta afirmativa de 90 votos; votan 99 señores diputados.

**Sr. Presidente** (Mor Roig). — En consideración en particular.

—Sin observaciones, se aprueba el artículo 1º.

—El artículo 2º es de forma.

**Sr. Presidente** (Mor Roig). — Queda sancionado el proyecto de ley (1).

Se comunicará al Honorable Senado.

## 16

### CLUB ATLETICO LANUS

(Orden del día número 391)

#### Dictamen de comisiones

*Honorable Cámara:*

Las comisiones de Legislación General y de Transportes han considerado los proyectos de ley del señor diputado Patlis y del señor diputado Tortonese, sobre transferencia y donación, respectivamente, al Club Atlético Lanús, de Lanús, Buenos Aires, de una fracción de terreno propiedad de Ferrocarriles Argentinos, sita en dicho partido; y, por las razones que se dan en el informe escrito que se acompaña, aconsejan la sanción del siguiente

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados, etc.*

Artículo 1º — Autorízase al Poder Ejecutivo por intermedio de Ferrocarriles Argentinos a convenir con el Club Atlético Lanús, sociedad civil con domicilio en el partido de Lanús, provincia de Buenos Aires, la transferencia de la fracción de terreno delimitada por la prolongación de la línea Nordeste de la calle Alzaga, la línea Sudeste de la calle Gaebeler y los límites de las propiedades actuales de la Co-operadora del Colegio Nacional de Lanús y al mismo Club Atlético Lanús.

Art. 2º — La transferencia se realizará según las siguientes condiciones:

- a) El precio será fijado por el Tribunal de Tasaciones;
- b) El pago se efectuará en anualidades sin intereses, en un plazo de diez años, a contar del 1º de enero de 1971;
- c) El Club Atlético Lanús queda obligado a completar antes de dicha fecha las instalaciones que figuran en el plano adjunto;
- d) El Club Atlético Lanús cederá a la Municipalidad de Lanús el terreno necesario para la prolongación de la calle Acha a cambio de la autorización para realizar los túneles y/o pasarelas necesarios para la comunicación funcional de los predios resultantes.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Sala de las comisiones, 29 de octubre de 1965.

*Carlos Arturo Juárez. — Jorge W. Ferreira. — Pablo González Bergez. — Jorge González. — Juan Balestra (h.). — José Eduardo De Cara. — Horacio García. — Luis J. D. Harrington. — Vicente M. Musacchio. — Eduardo D. Muratori. — León Patlis. — Melchor Silverio Posse. — Eduardo Rodríguez Vagaría.*

#### INFORME

*Honorable Cámara:*

Consideran las comisiones que los fundamentos que dieron origen a la iniciativa oportunamente presentada, son suficiente elemento de juicio para aconsejar la aprobación del respectivo dictamen. En tal sentido los hace suyos a los fines reglamentarios.

*Pablo González Bergez.*

#### FUNDAMENTOS

Señor presidente:

Es redundante argumentar sobre la acción positiva que en el orden social realizan las instituciones que fomentan la práctica de los deportes.

Cuerpo sano y mente sana han sido asociados hace siglos y me liberan de mayores comentarios.

En este caso, el proyecto tiende a posibilitar la necesaria expansión del Club Atlético Lanús; que satisfaría las necesidades de recreo y atletismo de una zona importante del Gran Buenos Aires.

En ambicioso y plausible plan, el Club Lanús —único en el lugar— proyecta la realización de

(1) Véase el texto de la sanción en el Apéndice.